**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 35/36 (1900)

**Heft:** 16

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Abonnementspreis: Ausland... Fr. 25 per Jahr Inland.... , 20 , ,

Für Vereinsmitglieder: Ausland. . Fr. 18 per Jahr Inland. . . , 16 s sofern beim Herausgeber abonniert wird.

Abonnements nehmen entgegen: Heraus-geber, Kommissionsverleger und alle Buchhandlungen und Postämter. Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

Yerlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausqual 20.

Organ

A. WALDNER Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Inserate
nimmt allein entgegen:
Die Annoncen-Expedition
Von
RUDOLF MOSSE
in Zürich, Berlin, Breslau,
Dresden, Frankfurt a. M.,
Hamburg, Koln, Leipzig,
Magdeburg, München,
Nürnberg, Stuttgart, Wien,
Prag, London,

o viergespaltene Petitzeile oder deren Raum 30 Cts. Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

 $B_{=}^{d} XXXV.$ 

ZURICH, den 21. April 1900.

Nº 16.



0

## Fabrik für Eisenkonstruktionen

Technisches Bureau

Zeichnungen, statische Berechnungen und Kostenvoranschläge gratis.

Schäppi & Schweizer, Zürich-Albisrieden.

Eiserne Facaden mit Rolladen. \* \*

Dächer-Hallen. \* Veranden. \* \* \*

Treppen, Balkone. Pferdestall-Einr.



Société des Usines de Grandchamp

anciennement L. DU PASQUIER & Cie., à Veytaux-Chillon (Vaud)



## FABRIQUES DE GYPSES, CHAUX ET CIMENT POR à GRANDCHAMP, VILLENEUVE et ROCHE

Production moyenne par an: 2500 wagons de 10 tonnes

Diplôme à l'Exposition de Zurich 1883. – Médaille de Vermeil à l'Exposition d'Yverdon 1894 MEDAILLE D'OR, GENEVE 1896



in garantiert zuverlässiger erster Qualität liefert zu billigsten Preisen die Cementfabrik

Fleiner & Cie., Aarau.

## Einzig echte Mettlacher Steinzeug-Bodenplatten, glasierte Wandplatten,

Stallklinker und Röhren,
wetterbeständige Bauterracotta (matt und in Majolica),
Figuren und Vasen zu Bauzwecken und für Gärten von
Villeroy & Boch in Mettlach und Merzig.

Verblendsteine

in 7 verschiedenen Farben, glasiert und unglasiert, von Ph. Holzmann & Cie. in Frankfurt a. M. Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt von A. Brach in Kleinblittersdorf.

Prima Schlackenwolle Ladenständer. Decor. Bauguss von C. Flink, Mannheim.

Vertreter: Eugen Jeuch in Basel. Naturmuster und Preiscourant zu Diensten.

## NEUVEVIL

La commune de Neuveville met au concours les travaux d'installation pour la distribution de l'énergie électrique (conduite primaire, réseau de

distribution secondaire etc.) sur son territoire.

Le cahier des charges est à la disposition des soumissionnaires au bureau de M. Sagne, président de la commission d'électricité, où seront donnés tous les renseignements nécessaires et où ils pourront prendre connaissance des plans de l'installation projetée.

Les offres doivent être remises à la Mairie de Neuveville jusqu'au 23 avril au plus tard sous pli cacheté avec mention: «Soumission pour travaux d'installations électriques».

Neuveville, le 3 avril 1900.

Le Maire: G. Fréd. Gueisbühler.

ist gewillt, die Ausführung folgender Projekte auf dem Konkurrenzwege zu vergeben:

## I. Bachkorrektion «im alten Weg», Länge 110 m.

Die bezüglichen Arbeiten bestehen in:

- 1. Ausheben des bestehenden defekten Betonkanales;
- 2. Liefern und Legen von 70 cm lichtweiten Cementröhren;
- 3. Einfüllen des ausgegrabenen Materials;
- 4. Stirnmauer beim Einlauf in die Röhrenleitung mit eisernem Gitter vor dem Einlauf.

## II. Kanalisation der «Falkengasse», Länge 95 m.

Die bezitglichen Arbeiten bestehen in:

- 1. Ausheben des Kanales;
- 2. Liefern und Legen von 45 cm lichtweiten Cementröhren;
- 3. Erstellen von zwei gemauerten Einsteigschächten;
- 4. Einfüllen des ausgehobenen Materials.

Bauvorschriften und weitere Bedingungen sind in der Gemeindekanzlei Zurzach zur Einsicht aufgelegt, an welche auch die bezügl. Eingaben bis 24. April zu Handen des Gemeinderates zu richten sind.

Zurzach, 9. April 1900.

Der Gemeinderat.

## rämienkonkurrenz,

bez. Plan für Eisenbahnstations- und Hafenanlage, sowie für die Ordnung des "Lille Lungegaards"-Wassers in Bergen, Norwegen.

Zu solcher Konkurrenz wird hierdurch eingeladen, indem zur Anzeige gebracht wird, dass der norwegische Staat und die Kommune Bergen in Gemeinschaft für die Ausarbeitung des Eisenbahnstations- und Hafenarrangements Prämien aufgestellt haben von bez. Kronen 10000, 5000 und 3000, sowie die kommunalen Behörden zu Bergen für die Konkurrenz, das «Lille Lungegaards»-Wasser betreffend, Prämien von Kr. 6000, 4000 und 2000.
Bezüglich des Umfanges und Gegenstandes der Konkurrenz und

der Forderungen zu derselben, der Ausgangspunkte für die Beurteilung und der Bedingungen für die Prämiierung wird auf die Programme verwiesen, welche sowohl auf deutsch als norwegisch abgefasst sind.

Programme, Karten und sonstige Dokumente, welche die Konkurrenz von dem Stations- und Hafenarrangement betreffen, sind von dem Kontor des Bahningenieurs in Bergen zu beziehen gegen einstweiliges Depositum von Kr. 50.—; beziehend die Konkurrenz in Betreff des Lungegaardswassers wird Programm u. s. w. gegen das gleiche Depositum von Kr. 50 von dem Kontor des ersten Bürgermeisters in Bergen ausgeliefert.

Um in Betracht zu kommen, müssen die Projekte nebst Beilagen binnen dem 1. Oktober 1900, 12 Uhr mittags, eingereicht sein und zwar, was das Stations- und Hafenarrangement betrifft, auf dem Kontor des Bahningenieurs in Bergen, und, was das Lungegaardswasser betrifft, auf dem Kontor des ersten Bürgermeisters in Bergen.

Bergen, den 21. März 1900. Die Komitees

für die Konkurrenz betreff, Stations- und Hafenarrangements und das Lungegaardswasser in Bergen.

## Ausschreibung von Kanalisationsarbeiten.

Die Unterzeichnete eröffnet hiemit freie Konkurrenz über Herstellung eines öffentlichen Abzugs-Kanals in der Grubenstrasse, samt den erforderlichen Ergänzungsanlagen. Es ist zu erstellen:

0 Kanal-Strecke  $\frac{0}{30}$  0,60 m weit, 30 m lang;

Kanal-Strecke 240

30

0,50/0,75 m weit, 210 m lang;

240

Pläne, Vorausmaasse und Baubedingungen liegen auf dem Städti-schen Baubureau zur Einsicht auf. Offerten sind längstens bis 22. April zu richten an die

Bauverwaltung der Stadt Schaffhausen.

Als Adjunkt der kant, Strassen- und Wasserbau-Inspektion wird mit Dienstantritt auf 1. Juni d. Js. ein tüchtiger, erfahrener

# Konkordatsgeometer

welchem nebenbei die Kataster-Nachführungsarbeiten einer Anzahl Ge-

meinden des Kantons übertragen werden können. Wegen näherer Auskunft über Dienstobliegenheiten, Besoldung etc. wollen sich Bewerber an unterzeichnete Amtsstelle wenden.

Anmeldungen unter Beilage von Zeugnissen sind bis zum 25. ds. Mts. schriftlich an die kant. Baudirektion zu richten.

Schaffhausen, den 10. April 1900.

Kant. Strassen- und Wasserbau-Inspektion.

# Verkauf von Gasapparaten.

Zufolge Ausserbetriebsetzung des Gewerkes sind nachfolgende ültere, aber noch in gutem Zustand befindliche **Apparate** auf 1. Juli a. c. zu verkaufen:

- 1 Consender.
- Scrubber,
- Reiniger mit Aufzug für die Reinigerdeckel,
- Verteiler,
- 1 Druckregulator,

diverse Verbindungsstücke und Leitungsteile.

Die Apparate entsprechen einer Gasproduktion von 700 cbm in

Für nähere Auskunft und Besichtigung wende man sich an

Gebrüder Sulzer, Winterthur.

## Aeussere Kirchenrenovation

Die Maurer- und Malerarbeiten werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Allgemeine und specielle Vorschriften können bei Hrn. Pfr. Kägi eingesehen werden. Eingaben sind bis spätestens am 28. April demselben zuzustellen.

Die Kirchenpflege.

## Primarschulhaus und Turnhalle in Schlieren

# Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Schulgemeinde Schlieren eröffnet Konkurrenz über die Ausführung der Spengler- und Dachdeckerarbeiten (Doppelfalzziegel), sowie der Niederdruckwarmwasserheizung für obige Neubauten.

Pläne und Akkordbedingungen liegen im Bureau des Unterzeichneten auf.

Schriftliche Uebernahmsofferten sind bis 30. April 1900 an Herrn A. Wetter, Präsident der Baukommission, mit der Aufschrift "Schulhausbaute Schlieren" verschlossen einzusenden.

Adolf Asper, Architekt, Steinwiesstr. 40, Zürich V, Hottingen.

## Vereinigte Schweizerbahnen.

## Geometer-Stelle.

Für die Fortführung und teilweise Neuaufnahme des Katasters wird ein erfahrener, patentierter Geometer gesucht.

Anmeldungen mit Nachweis und Referenzen über die bisherige Thätigkeit sind unter Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 10. Mai l. J. an den Bahningenieur der Vereinigten Schweizerbahnen in St. Gallen einzureichen, welcher auch weitere Auskunft erteilt.

St. Gallen, den 12. April 1900.

Die Direktion.

## Strassenaufseher.

Die neu geschaffene Stelle eines dritten Strassenaufsehers im dritten Ingenieurkreis (Bezirk Hinweil und Pfäffikon, ist zu besetzen. Auskunft über Dienstobliegenheiten und Besoldungsverhältnisse erteilen Herr Kreisingenieur Hotz in Unterwetzikon und der Unterzeichnete.

Anmeldungen, begleitet von einem Leumundszeugnisse und allfälligen andern Ausweisen, sind bis zum 30. April 1900 der kantonalen Baudirektion einzureichen.

Zürich, den 17. April 1900.

Für die Baudirektion, Der Kantonsingenieur: Schmid.

# Zu verkaufen: ein Trockenbagger, System Couveux, garantiert betriebstüchtig, 5 m Schnittiefe, kürzere Leiter für 3 m in Reserve. Nähere Auskunst erteilt internationale Rheinbauleitung

Bregenz a. Bodensee.

## Bauausschreibung.

Für die Ausführung der Bauarbeiten im devisierten Betrage von 168 000 Fr. der 5 km langen Strasse von Isleten nach Isenthal, Kt. Uri, wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Kostenvoranschlag, Bauvorschriften und Vertragsbedingungen können eingesehen werden beim Gemeinderat in Isenthal, sowie auf dem Bureau des Unterzeichneten in Flüelen und in Chur, wo auch nähere Auskunft erteilt wird. Die Offerten sind mit der Aufschrift «Isenthalerstrasse» bis spätestens den 5. Mai nächsthin der Baudirektion des Kantons Uri einzureichen.

Altdorf, 14. April 1900.

Im Auftrag Bauleitung der Isenthalerstrasse: R. Wildberger, Architekt.

# Keyser & Cie, Zürich.

Best assortiertes Lager in

Triebriemen jeder Art.

Kautschuk-Verpackungen für Dampf und Wasser. Kautschuk-Spiral-Saugschläuche für Pumpen.

Beste englische Wasserhosen und Strümpfe.

Wasserdichte Mineur-Anzüge etc. etc.

# Für Architekten, Baumeister und Konstrukteure.

Grosses, gut assortiertes Lager in

# I-Eisen in den deutschen Normalprofilen

8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40 in Längen bis 14 Meter.

Monatliche Lagerlisten.

# Julius Schoch & Cie.,

Schwarzhorn

Zürich.

•

Cement- und Asphaltböden Holzcementbedachungen Holzpflaster

Asphaltparketts

Gottl. Burckhardt, Sohn

Asphalt- u. Cementgeschäft,

BASEL.

# TUIDITEICH TIAT SINTERTHUR empfiehlt ihr Fabrikat als: MOSAIKPLATTEN für Bodenbeläge jeder Art von den einfachen billigern bis zu den reichsten Dessins, mit glatter und geriefter Oberfächen. Zeichnungen und Preiscourants zu Diensten.

## PFERDE-STALLUNGEN

Ueber 1000 Stände ausgeführt

20jährige Erfahrung.

Höchste Auszeichnungen: Zürich, Paris, Bern, Genf.

Grössere eidgen., kanton. und private Anlagen ausgeführt.

Gebr. Lincke, Zürich

Fabrik im Industriequartier.

# Rud. Preiswerk & Esser, Basel

Eisenbau-Werkstatt u. Kunstschmiede



empfehlen sich zur Ausführung von

Eisen-Arbeiten aller Art.

wie:
Veranden,
Balkone,
Pavillons,
GartenEinfassungen
und Thore,
Treppen,

Fenster, Oblichte, Gewächshäuser, Stalleinrichtungen, Heizkörperverkleidungen etc.

Kunstschmiede-Arbeiten aller Art.

## Gutehoffnungshütte

Aktienverein für Bergbau und Hüttenbetrieb in Oberhausen (Rhld.)

fertigt in ihren mit den neuesten und vollkommensten Einrichtungen ausgerüsteten Werkstätten als Besonderheit

Achsen und Radreifen aus bestem Siemens-Martinstahl für Lokomotiven, Tender und Wagen aller Art,

Radgerippe (Speichenräder)

aus bestem Schweisseisen für Wagen aller Art, fertige Radsätze für Wagen aller Art,

sowohl für Voll-, als auch für Neben- und Klein-Bahnen. Vertreter für die Schweiz: Gebr. Stebler, Zürich.

# Hch. Lips, Möbelfabrik,

empfiehlt sich den Herren Architekten, Bauunternehmern etc. für den inneren dekorativen Ausbau ganzer Villen, Privathäuser, Hotels etc. und deren vollständige oder teilweise Möblierung nach eigenen oder gegebenen Motiven in künstlerischer Durchführung und ist zur Anfertigung von Entwürfen, Zeichnungen und Berechnungen jederzeit gerne bereit.

Bureaux und Hauptmagazine:

Löwenplatz 37, 39, 41. Zürich.

Fabrik in Altstetten.



# C. F. Ulrich, Niederdorfstrasse 20, Zürich.

Specialgeschäft für Baubeschläge.

Dépot der echten Bommer'schen Windfangthür-Bänder mit Spiralfeder; unerreicht in Bezug auf Federkraft, Dauerhaftigkeit und elegantes Aeussere.

Vollständiges Lager in allen Schlossarten, Fensterverschlüssen und Thürbändern. Grösste und feinste Auswahl in Bronze-Beschlägen.

Stilgerechte Modelle, hochmoderne Genres in nur Ia Ausführung.

Permanente Ausstellung von Baubeschlägen: 20 Niederdorfstrasse, I. Etage. Illustrierte Preislisten und Mustersendungen stets zu Diensten,

Oefen, Kochherde,

Bäder.

Bügeleisen, Wringmaschinen, Waschmangen, Kochherde.

Wascheinrichtungen, Glätteöfen, nach eigenen Modellen in rationeller Ausführung erstellen wasserheizungen, Trockenan-

Haupt, Ammann & Roeder, Zürich.

Centralheizungen,

Niederdruckdampf- und Warmlagen, Etagenheizungen,

Konditor-Backöfen.

Ein praktisch und theoretisch erfahrener Mann gesetzten Alters, der seine Stelle zu ändern beabsichtigt,

wünscht Engagementals Geschäftsführer, würde sich event. später am Geschäft beteiligen.

Gefl. Offerten sub Chiffre Z A 2776 an Rudolf Mosse, Zürich.

wünscht man einen soliden, tüchtigen Buchhalter, der Ver-



AKTIENGESELLSCHAFT

BERLIN

Aelteste Fabrik in Deutschland für Rotations-

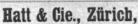
mit rotierendem oder feststehendem Zifferblatt mit oder ohne Oelfüllung auf Wunsch auch mit oder ohne patentierte Frostschutzeinrichtung.

> Elektrische Wasserstands-Fernmelde- und Registrier-Apparate.

Ueber 400 000 Siemens-Messer im Betriebe.

## trauensposten mit Prokura in einem Geschäft der Baubranche übernehmen könnte, zu engagieren.

Beteiligung durch Ueber-nahme eines Hypothekentitels im ersten Rang von 40 bis 50 mille wäre erforder-lich. Offerten sub Chiffre Z Q 2766 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich.



Unterer Mühlesteg 2, Telephon 4146, empfehlen ihre

Lichtpausanstalt für Heliographie

und für



(Blitzlichtpausverfahren). Stets frisch am Lager: Heliographie-Papiere und Pauspapiere. Bitte Preiscourant zu verlangen.

Fiehten und Tannen von sehr chöner Qualität haben stets in allen Klassen vorrätig und empfehlen

Wehrle & Beer,

Holzhandlung, Thiengen b. Waldshut (Baden).



## Pfäffikoner Steine

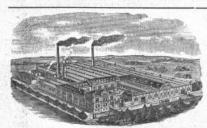
Kalksandziegel im Normalformat 6×12×25 frostbeständig, druckest

geeignet für Rohben Historinauerung und Fundamente.

Grosse Posten sofort lieferbar. General-Vertreter:

Felix Beran, Zürich V

Steinfabrik Pfäffikon. A-G. Pfäffikon (Schwyz).



Versand ab Lager.



stellen ihren Katalog 2 über Schrauben aller Art, Muttern, Nieten und Unterlegscheiben Spezialität: keilförnige Unterlegscheiben für Verbindungen von I- und L-Trägern) Interessenten kostenlos zur Verfügung.



Billigste Preise.

183 BK

in its

13 11



Ausgezeichnetes Füllmaterial

für Fussböden, Zwischenwände etc.

Bester und billigster Ersatz für Schlacken.

WANNER & C. HORGEN.

Specialgeschäft für Isolierungen aller Art.

# ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT ALIOTH

Münchenstein-Basel und Lyon.

Sämtliche Maschinen u. Apparate

Einzelanlagen

Centralstationen

Licht- und Kraftverteilung.

Einrichtungen für Elektrochemie.

Elektrische Bahnen.

Wir halten stets als Specialität ein bedeutendes, sehr gut assortiertes Lager von garantiert bestem

## Schwed. Holzkohlen-Werkzeugstahl

aus den reinsten Dannemore-Erzen erzeugt, wie Bohrstahl speciell für das härteste Gestein, wie Granit etc.

Schneid-, Schweiss- u. Stählstahl, Hammerstahl, Meisselstahl etc. etc.

Unbedingt vorteilhafteste Bezugsquelle und prompteste Bedienung.

Preiscourants und Zeugnisse auf Verlangen gratis und franko.

Affolter, Christen & Co., Basel



# Heinrich Brändli, Horgen

Fabrik wasserdichter Baumaterialien

empfiehlt

Asphalt-Isolierplatten

mit Filz- und Jute-Einlagen. Bester Isolierschutz für Mauerabdeckung und gegen Wasserdruck.

Asphalt, Holzcement, Dachpappen etc. Asphalt-Arbeiten:

Terrassen, Trottoir, Böden in Asphalt, in Brauereien, Mühlen, Kegelbahnen etc. Parquet in Asphalt, eichen und buchen.

Holzpflästerungen in Asphalt. Nur prima Material. — Exakte, gewissenhafte Bedienung. — Feinste Referenzen.

TELEPHON.

Telegrammadresse: Heinrich Brändli, Horgen.

# DRAHTSEILE jeder Art für LUFTSEILBAHNEN, Seilriesen

Bergbahnen Schiefe Ebenen Aufzüge Transmissionen



Maschinenhallen & Werkstätten in Wallisellen b. Zürich & in Bern b. Weyermanushaus. Dépôt in Yverdon etc. Prospekte und Kostenanschläge gratis.

Verkauf & Vermietung

Bau-Unternehmer-Material.

Lokomobilen.

Pumpen & Ventilatoren. Kl. Locomotiven.

Transportable Stahlbahnen, Rollwägelchen, Drehscheiben etc.

## Telegraphenstangen und Leitungsmaste

aus vorzüglichen, geraden Hölzern d. Schwarzwaldes u. der bayerischen Forsten gewonnen, imprägniert nach den Bedingungen der Reichspostverwaltung.

Eisenbahnschwellen jeder Holzart, beliebiger Dimensionen, getränkt oder ungetränkt, günstig gelagert für Bahn- und Wasserbeförderung, empfiehlt

Gebr. Himmelsbach, vorm. J. Himmelsbach, Oberweier, in Freiburg i. B., Holzhandlung und Holz-Imprägnier-Anstalten.

## THONWERK BIEBRICH, A.-G.

Biebrich a/Rhein

vereinigt mit

## Chamottefabriken C. Kulmiz in Saarau-Schlesien

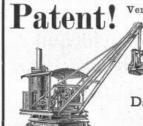
beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,

liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Cementfabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweissund Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkesselund sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

## feuerfesten und säurebeständigen Produkte

Retorten, Form- und Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.





Verbesserte Priestman-Greifbagger,

Löffelbagger,

Drehkrähne und Laufkrähne Dampf-, hydraulischen und

elektrischen Betrieb bauen als Specialität und halten auf Lager

Menck & Hambrock, Altona-Hamburg.

## Skizzen und Pläne

in künstlerischer Ausführung, sowie Kostenberechnungen fertigt unter billigster Berechnung an

Aug. Welti-Richter, Architekt, Zürich IV.

## Actiengesellschaft

# Joh. Jakob Rieter & Co., Winterthur.

## Eisen-Konstruktionen.

Reservoirs, Wasserleitungsröhren.

## Turbinen

Francis, Jonval, Girard, Pelton etc.

Präcisions-Regulatoren, Elektr. Bremsregulatoren.

Transmissionen - Aufzüge.

Anlagen für

elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung.



# Emil Schwyzer & Co., Zürich

(vormals M. Cosulich-Sitterding.)

Panzerkassen.

Geldschränke.

Fabrik in Albisrieden.

Verkaufs-Dépôts bei Herrn Anton Waltisbühl, Bahnhofstr. 46, Zürich und Ecke Steinenberg-Elisabethenstrasse, Basel.

Telegramm-Adresse: Schweizerkassen Zürich.

Brief-Adresse: Emil Schwyzer & Co., Zürich. - Telephon Nr. 961, Zürich.